

val se sont réunies au boulevard Barthélémy et se sont rendues de là, en cortège, à l'hôtel de ville. La police avait fait évacuer la Grande-Place.

A 10 h. 20, le cortège arrive. La musique des pompiers entre en scène. Les sociétés de tir en celles de pêcheurs sont très nombreuses. Il n'y en a pas moins de cinquante.

A 10 h. 30, M. Buis, accompagné du collège échevinal, descend du porche de l'hôtel de ville et passe en revue les sociétés qui sont rangées en ligne tout autour de la place.

Il prend ensuite place sur le kiosque qu'il s'élève devant la maison du roi.

Toutes les masques jouent simultanément la Bradapagne. M. Buis remet ensuite les prix au président de la république sociale.

Le cortège se disloque. Les divers concurrents se rendent dans les lieux où les concours se déroulent.

La cérémonie de la distribution des récompenses pour la partie de la compétition d'humanité et de la laine avec les sociétés d'usage, lundi matin, à 10 heures 1/2, dans la grande salle des fêtes du palais du Cinquantenaire.

Le Dévoluy, ministre de l'intérieur, présida la cérémonie.

Le roi et la Reine sont arrivés vers onze heures et quart, pendant la proclamation des récompenses. L'entrée de leurs Majestés a été chaleureusement acclamée, pendant que la musique des grenadiers jouait une marche.

Vers midi, la cérémonie s'est terminée.

La sortie de leurs Majestés s'est effectuée aux cris de : « Vive le Roi ! Vive la Reine ! »

A 11 heures, a eu lieu à l'hôtel-de-ville, dans la salle des mariages, la distribution des prix de vainqueur et un banquet de la Fédération des sociétés de tir et d'exercice des gardes civiques de rayonne.

A 11 h. 1/2 avait lieu la réunion des sociétés participants au grand festival international, qui étaient toutes venues sur le boulevard d'Anvers et boulevard de la Senne. 147 sociétés ont répondu. A l'appel du comité. Parmi les sociétés, il y en avait trois de France et une de Hollande. On remarquait aussi la présence de deux dames d'Antwerpen.

Le Deum annuel traditionnel est commémoré par l'avènement au trône du roi Léopold I<sup>e</sup>, l'ouverture de la dynastie et l'inauguration de l'industrie belge dans les faubourgs et Guillemins. La cérémonie emprunte à la coïncidence de la célébration du juillet de 25 ans de règne de Léopold II une importance particulière.

Aussi l'affluence du public officiel a-t-elle été exceptionnelle.

Le prêtre du cardinal archevêque de Malines et des diocèses des cinq diocèses du pays, et l'interpel Benoît expliquent l'empressement du monde officiel.

Tout le corps diplomatique était là, ainsi que les ministres, les conseillers d'Etat, le Sénat, la Chambre, la Cour de cassation et un grand nombre de généraux.

LL. MM. Le Roi et la Reine, LL. AA. RR. le comte et la comtesse de Flandre, la princesse Josephine et le prince Baudouin, accompagnées d'une suite nombreuse, sont arrivées à 2 h. 12, M. Le Roi était en grande tenue de général et chevalier. La Reine portait une robe toute en brocart de soie. La comtesse de Flandre portait une toilette du même genre. La princesse Josephine était en faille gris perle, garni de rose. Le comte de Flandre avait revêtu le grand uniforme de commandant supérieur de la cavalerie. Le prince Baudouin celui de capitaine des chasseurs avec le grand cor des gardes de Léopold.

Après un discours adressé au Roi par Mgr Goossens, le Deum a commencé.

A trois heures et demie a eu lieu un Palais, la précession du Roi dans l'antichambre des Chambres législatives et de la Cour de cassation en présence des grands corps de l'Etat.

Après plusieurs cantates a commencé le défilé des délégations qui n'est fait avec un certain désordre.

A sept heures le défilé était terminé.

STATO-CIVIL — ROUBAIX. — Déclarations de naissances du 21 juillet. — Jules Castelnau, rue des Fabricants, 45. — Ferdinand Capart, 28, rue de Lanoy, 32. — Fernand Maes, 10, rue de l'Industrie, 33. — Paul Hervé, 10, rue de l'Industrie, 33. — Joseph Crouzet, 27, ans, apprêtre, rue de l'Europe, 21. — Juliette Vevernat, 35 ans, ménagère, rue de l'Europe, 21. — Sophie Worts, 29 ans, femme de chambre, rue Pollart, 32. — Emile Legrand, 42 ans, horloger, rue de Barbeaux, et Flora Bourassa, sans nom, 29 ans, couturière, rue de Beaumont, 21. — Lucien Tertin, 1 mois, rue de Beaumont. — Eugénie Millon, 1 an, rue St-Jean. — Pierre Smot, 42 ans, Hôtel-Dieu. — Barbe Baillié, 72 ans, Hôtel-Dieu.

### Mouvement maritime lainier

Le steamer *Augustin Salomon*, 66 ans, bateau d'Hainaut, — Grâble Haart, 2 mois, rue du Fontenay. — Daisie Dupont, 27, mois, rue Armand.

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 20 juillet. — Germaine Quivière, rue de Gand, — Albert Vanetschal, rue du Gendre. — Pierre Viteau, rue Delhay. — Zéod Blauplaque, rue du Moulin-Fagot. — Marie Vasteghem, rue Louis Pieters, rue Hautem-Voie. — Germaine Baudelot, rue de la Croix-Rouge. — Marthe Depiechon, rue du Blano-Beau. — Jeanne Lefèvre, rue de la Croix. — Michel Yperman, rue de la Croix-Rouge. — Victor Demet, rue Fin de la Gare. — Nelly Dianck, rue de Wattrelos. — Zéod Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne Descomme, 1 an 10 mois, rue Dumarier. — Georges Lelièvre, rue d'Anvers. — Déclarations de décès du 20 juillet. — Aurora Stoep, 3 mois, rue du Caire. — Jeanne Lelièvre, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau. — Florentin Poissonnier, 54 ans, sans profession, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Auguste Leclercq, boulanger, rue de l'Europe, 21. — Catherine Lepers, 26 ans, ratissière, rue Fin de la Gare. — Jeanne Lefèvre, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Auguste Leclercq, boulanger, rue de l'Europe, 21. — Catherine Lepers, 26 ans, ratissière, rue Fin de la Gare. — Jeanne Lefèvre, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de décès du 19 au 20 juillet.

— Alphonse Agotz, 20 mois, rue de la Gare. — Charles Quint, — Marcelin Castel, rue du Nord. — Georges Vandervelde, rue du Washout. — Pauline Blauplaque, 72 ans 9 mois, sans profession. — Léon Du Adrienne. — Sophie Fleurquin, 7 jours, rue de la Dauphine. — Félix Dewit, 1 mois, rue de la Dauphine. — Charles Bouard, 2 mois, au Blano-Beau.

LE POISSONNIER. — Déclarations de naissances du 19 au 20 juillet.